

Guichet automatique

Un guichet automatique fut installé récemment dans l'entrée de l'édifice municipal du village de Bertrand, situé au 651, boulevard des Acadiens. Accessible en tout temps, ce guichet permet d'effectuer des retraits, le paiement de factures intégrées et les virements. Merci à la Caisse populaire Acadie pour l'obtention de ce service important pour les citoyens! Pour plus d'information : 726-1133.

Panier pour bébé

Le Village de Bertrand offre toujours un panier d'articles de bébés d'une valeur de 150 \$ pour les nouveau-nés de la municipalité! Il suffit de prendre contact avec la municipalité au 726-2442 à l'arrivée de bébé pour que l'on puisse faire préparer le panier et organiser une prise de photo lors de la remise.

Déneigement

Le conseil municipal désire informer les citoyens que les trottoirs ne sont pas déneigés durant l'hiver, soit durant les mois de novembre à mai. La municipalité n'est pas en mesure d'assurer un

service d'entretien adéquat de ceux-ci, puisque cela nécessiterait des équipements spéciaux et du personnel additionnel. Le Village de Bertrand, comme d'autres municipalités, n'a pas la capacité financière d'assurer un tel service. Merci de votre compréhension à ce sujet.

Veillez noter qu'il existe une loi provinciale sur le déversement de neige selon laquelle: « Il est interdit par la loi de déposer de la neige sur les routes du Nouveau-Brunswick. Les gens qui nettoient leurs entrées en repoussant la neige sur la route peuvent causer de graves dangers pour la circulation. Il est interdit par la loi de déposer de la neige ou tout autre obstacle sur une route. Les amendes peuvent atteindre 2 500 \$ ».

Fête de Noël et guignolée



La Fête de Noël des enfants du village de Bertrand aura lieu le 14 décembre prochain. Une activité de bricolage sera présentée et une maquilleuse sera sur place! Pour y inscrire votre enfant, référez-vous au formulaire d'inscription ci-joint.

De plus, comme chaque année une guignolée est organisée pour venir en aide aux plus démunis de notre communauté. Du 24 novembre au 10 décembre, vous pourrez déposer dons ou denrées non périssables au bureau municipal! Grâce à vos généreux dons, les Chevaliers de Colomb de Bertrand pourront remettre des boîtes de Noël à des familles dans le besoin de notre belle communauté. Pour plus d'information: Onil Thériault au 727-2155.

Clinique NH Physiothérapie

Nicole Haché, B.Sc. Physio.

Sur rendez-vous
Tél.: (506) 727-6584

651-5 boul. des Acadiens
Bertrand, N.-B. E1W 1G5

 **AMIBOUFF**
Nourriture et accessoires
pour vos animaux domestiques
Livrés chez vous gratuitement, 12 mois par année
Manon Héroux
602-6000 ou www.amibouff.com
Échantillon de nourriture pour chat ou chien gratuit
Contactez-nous!

Énergie en Mouvement
Massothérapie
Rose-Marie Chamberlain
727-6653
Maintenant situé à l'édifice municipal
du village de Bertrand